

ÉPICÈNE

Association d'intérêt public source d'inclusion



TABLE DES MATIÈRES

LE MOT DE LA PRÉSIDENTENCE	1
----------------------------------	---

L'ASSOCIATION EN 2021 – 2022	4
------------------------------------	---

Les Membres	4
Les employés·x·es.....	4
Le comité.....	4
Les donateurs·x·trices	4

LES ACTIVITÉS EN 2021-2022.....	6
---------------------------------	---

Activités récurrentes	6
Groupes de parole – 8 réunions	6
Trans*apéro	6
Soutien individuel – plus de 200 contacts individualisés	7
Soutien juridique	7
Événements ponctuels	9
Geneva Pride 2021	9
Assemblée générale 2021 – Film : Une Femme fantastique	9
ÉPICÈNE & Festival Les Créatives.....	9
Trans*fondue.....	10

ÉPICÈNE & Musée International du Croissant et de la Croix-Rouge	10
ÉPICÈNE & Festival Filmar.....	11
Table Ronde « Geneva Summer School ».....	11
Prestations aux entreprises – 6 entreprises s’engagent	11
Projets spécifiques	12
CIST22	12
Autres projets en développement	12
CONCLUSION	13
RAPPORT DE L'AUDITEUR	14
COMPTES ANNUELS.....	15
Bilan	15
Compte de résultat.....	16
Tableau sur variation du capital.....	17
Tableau des flux de trésorerie	18
Annexe des comptes de l'association au 30 juin 2022.....	18
Présentation	18
Principes de présentation des comptes	20
Explications relatives aux comptes annuels.....	23

LE MOT DE LA PRÉSIDENTENCE

Chère lectrice, cher lecteur,

ÉPICÈNE a bouclé au 30 juin 2022 le quatrième exercice de sa toujours jeune existence.

L'année écoulée a une nouvelle fois été marquée par la pandémie de Covid 19 puisque le retour à une vie presque normale ne s'est produit qu'à mi-février 2022. Ces huit mois ont amplifié une situation rendue déjà difficile par deux années marquées pour la population trans* par l'isolement, souvent par la nécessité de se faire soigner dans des milieux peu formés à la prise en charge de personnes



transgenres et non binaires, et le report d'opérations vécues comme essentielles par celles et ceux à qui elles permettent de significativement mieux vivre leur vie. Les soins qui nous sont destinés, déjà d'une médiocrité affligeante en Suisse, ne sont pas considérés comme importants.

Un point très positif a été l'entrée en vigueur au 1^{er} janvier 2022 de la procédure facilitée de changement de genre via la modification du Code civil. Les retours que nous avons de nos membres ayant bénéficié de cette avancée sont enthousiastes, le mot n'est pas trop fort, tout au moins dans les cantons de Genève et de Vaud. Force est de constater que nos craintes de voir l'officier d'État civil remplacer le juge ne se sont pas réalisées et nous en sommes heureux. Rappelons toutefois que ladite procédure présente encore de nombreux inconvénients majeurs, tels, par exemple que l'exclusion des personnes non binaires, qui, du coup, continuent à payer un prix exorbitant pour un simple changement de prénom, l'absence de modification des liens de filiation, ou encore la limitation de l'autodétermination des jeunes à l'âge de 16 ans.

Après la publication du livre TRANS* durant l'exercice 2021, nous avons travaillé sur un mandat du Bureau de promotion de l'égalité et de prévention des violences pour la création d'un colloque international sur la santé des personnes trans* prévu d'abord à l'automne 2021, puis au printemps 2022, et qui s'est finalement tenu au début du mois d'octobre 2022, donc sur notre exercice 2023. Nous en parlerons donc l'an prochain même si l'effort principal a été fourni en 2022.

Nous avons continué, malgré la situation sanitaire, nos activités de soutien individuel et juridique. La croissance des cas juridiques et leur complexification nous ont amenés à renforcer sérieusement notre pôle juridique bénévole qui compte maintenant quatre personnes, avocates, avocate stagiaire ou doctorantes en droit. ÉPICÈNE est aujourd'hui la seule association qui peut prendre en charge un cas depuis le simple conseil juridique jusqu'au recours au Tribunal fédéral. Cela risque d'être le cas bientôt tant les caisses maladie et la Cour de justice du canton de Genève font n'importe quoi nous concernant. Les premières en continuant d'ignorer leurs obligations de base, et la seconde en se mettant à demander des avis aux médecins sur les phénotypes masculins ou féminins d'un visage ou d'une poitrine.

Notre activité de prestations aux entreprises continue à se développer malgré l'environnement économique peu favorable.

En hausse de 3% par rapport à 2021, nos produits d'exploitation se sont élevés à CHF 128'248.—. Ils ont couvert la très forte croissance des charges d'exploitation liée à l'engagement à 80% de Mya Bollaers au 1^{er} septembre 2022 ainsi que les charges salariales de Naomie Pasic Bondoso engagée à 70% depuis septembre 2021. Il en résulte que le résultat avant amortissements, intérêts et affectations a augmenté par rapport à celui de l'an dernier à CHF 31'761.—.

Le bénéfice annuel 2021 de CHF 11'699.— s'est transformé en une légère perte de CHF 110.— en raison des éléments précités ainsi que d'une attribution aux fonds affectés supérieure à l'utilisation qui en a été faite.

La taille du bilan s'est accrue de 43% à CHF 104'281.—. Cette progression est reflétée à l'actif par l'augmentation des actifs circulants et au passif principalement par les fonds affectés s'élevant à CHF 49'338.—. Le bilan reste sain et équilibré avec des actifs circulants de CHF 100'821.— couvrant largement les engagements à court terme et les fonds affectés totalisant ensemble CHF 55'519.—.

L'ASSOCIATION EN 2021 – 2022

LES MEMBRES

Née de 4 membres fondateurs·x·trices en août 2018, ÉPICÈNE comptait 22 membres cotisants à la fin de son premier exercice en juin 2019, 88 à fin juin 2020, 126 à la fin juin 2021 et 172 à la fin de l'exercice 2022.

LES EMPLOYÉS·X·ES

En plus de Naomie Pasic Bondoso, ÉPICÈNE a engagé sa deuxième employée en la personne de Mya Bollaers au 1^{er} mai 2022 d'abord à 40% exclusivement pour le projet CIST22, puis en tant que chargée de projets à 80% dès le 1^{er} septembre 2022.

LE COMITÉ

Le comité 2022 était constitué d'Akira Aeschlimann (2024)¹, Lynn Bertholet (2021), Elyo Burkhard (2021), Lea Costa (2022), Ketty Déruaz (2022), Nadège Durussel (2022), Estelle Marguet (2022) et Daphné Villet (2023).

Après l'assemblée générale 2021, le comité s'est constitué en élisant Lynn en tant que présidente, Ketty comme trésorière, Estelle et Nadège en tant que secrétaires-juriste.

Les statuts prévoient que le comité peut compter jusqu'à 9 membres, dont la majorité doit être trans*.

LES DONATEURS·X·TRICES

Rien ne serait possible sans nos donateurs et donatrices, qu'ils·x·elles soient publics·ques ou privés·es.

¹ Entre parenthèses figure l'année de renouvellement du mandat. Un mandat dure deux ans et ne peut être reconduit que 3 fois.

ÉPICÈNE a reçu CHF 91'636.— en 2022, dont CHF 36'591.— (40%) d'entités publiques et CHF 55'045.— (60%) d'entités ou personnes privées. CHF 67'810.— représentaient des fonds affectés à des projets et CHF 23'826.— (26%) à des fonds libres.

Que toutes et tous soient ici remerciés·x·es pour leur engagement à nos côtés.

LES ACTIVITÉS EN 2021-2022

ACTIVITÉS RÉCURRENTES

Groupes de parole – 8 réunions

Nous avons tenu au total, 8 groupes de parole entre les mois de juillet 2021 et juin 2022. Ces réunions eu lieu en présentiel, mais également en distantiel via Zoom. Au total, nous avons accueilli environ 25 personnes différentes lors de nos rencontres mensuelles.

Ces réunions ont pour objectif de se rencontrer et de partager sans un but prédéfini. Elles sont modérées bénévolement par un·x·e ou deux membres de l'association et accompagné·x·es, sauf décision contraire des participants·x·es, par une psychologue diplômée. Les personnes présentes décident des questions qu'elles veulent aborder et s'engagent à respecter une charte que nous avons élaborée. Ces rencontres se tiennent en général entre 18h00 et 20h00 les derniers jeudis du mois. Elles se tiennent dans une salle mise à notre disposition par le journal Le Courrier que nous remercions ici chaleureusement. Les réunions sont annoncées sur notre site Internet et sur nos pages Facebook et Instagram.

Trans*apéro

À la fin de notre dernière journée de réflexion stratégique en août 2021, notre trésorière Kitty, a proposé l'idée de créer un nouveau type de rencontre : Les Trans*Apéros. Ce nouveau concept, a pour ambition de réunir les membres de l'association et toute personne sensible et intéressée par le travail d'ÉPICÈNE.



Notre envie est de créer le dialogue tout en favorisant de nouvelles rencontres dans un cadre informel, jovial et léger.

Ces rencontres se déroulent le plus souvent dans des bars LGBTIQ+ « friendly » de Genève ou de Suisse romande. Jusqu'à présent, nous avons organisé 6 Trans*Apéro qui ont rassemblé au total, 50 personnes différentes.

Soutien individuel – plus de 200 contacts individualisés

La raison même d'ÉPICÈNE est d'accueillir et écouter avec bienveillance des personnes en questionnement d'identité de genre, quel que soit leur âge, leur religion, leur origine ou leur couleur politique.

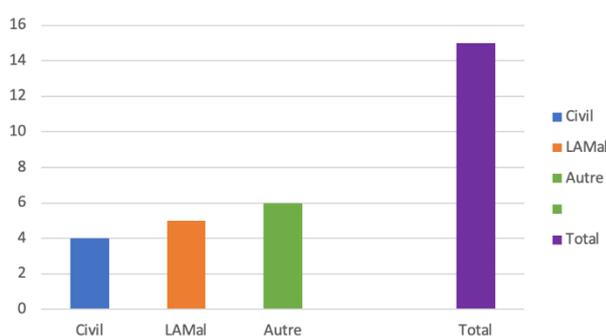
Ainsi, entre le 1^{er} juillet 2021 et le 30 juin 2022, nous avons reçu 148 appels sur ligne téléphonique qui ont débouché sur autant de contacts. Si on ajoute les contacts directs auprès des membres du comité, nous avons répondu à près de 200 demandes de renseignements, parfois par téléphone, mais le plus souvent par courriel ou rencontre individuelle.

La plupart des rencontres ont duré entre 1h et 2h et un suivi a été ensuite assuré.

Soutien juridique

Notre équipe de soutien juridique est restée constituée de deux membres du comité : Nadège Durussel, Assistante-doctorante en droit à l'Université de Lausanne, et Me Estelle Marguet, avocate et membre du barreau à Lausanne, ainsi que de deux autres

personnes : Me Estelle Lang, avocate et membre du barreau à Lausanne et Audrey Bourquin, avocate stagiaire dans le Jura bernois. Notre présidente participe également aux prises en charge, que ce soit lors de réponses données oralement ou pour la relecture des dossiers complexes.



Audrey Bourquin va toutefois cesser ses activités en faveur d'ÉPICÈNE en raison de sa charge de travail cumulée à la préparation de ses examens du barreau bernois.

Durant l'exercice 2022, le service juridique d'ÉPICÈNE a traité 14 cas juridiques, dont 27% au civil, 33% en assurance-maladie, et 40% de questions autres.

Sans surprise, les cas civils sont moins nombreux que l'année passée, en raison de l'entrée en vigueur de la nouvelle procédure de changement de genre au 1er janvier 2022. Il est désormais possible de changer de genre et de prénom par simple déclaration devant l'officier d'état civil, alors qu'une procédure judiciaire était auparavant nécessaire. Grâce à cette procédure « simplifiée », une assistance juridique n'est, en principe, plus nécessaire pour changer de genre, sauf dans des cas particuliers pour les Suisses résidents à l'étranger.

Les cas « autres » ont porté sur des domaines très divers, allant de la simple demande de renseignements à des conflits avec le milieu scolaire, dont l'un a pris une ampleur nécessitant l'intervention d'une avocate. Les autres cas repris par une avocate concernaient une affaire pénale, le changement de genre d'une personne binationale, et des refus de prise en charge d'opérations de réassignation de genre à l'étranger, ayant nécessité des recours devant les tribunaux.

Cette dernière question constitue l'un des combats d'ÉPICÈNE, en lien avec l'objectif de garantir une prise en charge médicale adéquate pour les personnes transgenres. Ces procédures ont donc nécessité nombre d'heures de travail, pas seulement pour l'avocate concernée, mais aussi pour les membres du service juridique, qui s'engagent pour aider au succès de ces procédures.

Les dossiers du service juridique ont nécessité réellement plus de 120 heures de travail, et bien que facturées, normalement 45.-/h à nos membres et 90.-/h aux nos membres, après une heure offerte gratuitement, la réalité est plus près d'une facturation de l'ordre de 5.— par heure.

L'exercice 2022 a également vu l'introduction du fonds de soutien juridique, accepté lors de l'assemblée générale de 2021, visant à soutenir les démarches judiciaires des personnes

trans* en situation économique difficile et/ou dont la cause présente un réel intérêt pour l'avancée des droits des personnes trans*.

Un comité d'attribution du fonds juridique a été créé, afin de décider de manière indépendante de l'attribution d'une aide pour les personnes qui en font la demande.

À ce jour, 4 personnes ont bénéficié de l'aide du fonds juridique, et CHF 4'854.20 d'aide au total a été allouée, étant précisé que l'aide pouvait être, selon les cas, totale ou partielle.

ÉVÉNEMENTS PONCTUELS

Geneva Pride 2021

Le 11 septembre 2021, la Marche des Fiertés a été organisée à Genève après l'annulation de l'édition 2020 en raison de la pandémie de Covid-19. La Geneva Pride 2021 a rassemblé 30'000 personnes dans les rues de la ville. ÉPICÈNE, a eu l'opportunité de tenir un stand lors de cet événement majeur, permettant de promouvoir l'association et de vendre plusieurs exemplaires de notre livre "Trans*".

Assemblée générale 2021 – Film : Une Femme fantastique

Notre Assemblée générale annuelle s'est tenue le 5 octobre 2021 aux Cinémas du Grütli, clôturant l'exercice 2020-2021. À l'instar de l'assemblée précédente, nous avons organisé un événement à la suite de celle-ci. Cette année, nous avons choisi de projeter le film "Une Femme fantastique", lauréat de l'Oscar du meilleur film international en 2018. Après la projection, un cocktail dinatoire a été organisé et 40 personnes ont participé à l'événement.

ÉPICÈNE & Festival Les Créatives

Le 19 novembre 2021, à l'occasion de la Journée du Souvenir Trans*, ÉPICÈNE a eu le plaisir de collaborer avec le Festival Les Créatives pour organiser ensemble une table ronde sur les transidentités : culture, pouvoir et représentations.

Nous avons invité trois personnalités actives sur les réseaux sociaux francophones : Claude-Emmanuelle Gajan-Maull, actrice et artiste plasticienne gestionnaire du compte Instagram @claudemmanuel ; Lexie, autrice de "Une Histoire de genres", militante et créatrice du compte Instagram @aggressively_trans ; et Vénus Liuzzo, cofondatrice du premier média transféministe audiovisuel en France et réalisatrice pour @xymediafr, qui a assuré la modération.



Cette table ronde a permis de discuter des enjeux et impacts de la culture Trans* et de son rôle dans la production et le renforcement des identités collectives. L'événement a réuni environ 80 personnes en présentiel, et sa rediffusion sur YouTube compte à ce jour environ 1'100 vues.

Trans*fondue

Le 10 décembre 2021, ÉPICÈNE a inauguré son premier événement Trans*fondue. Ce nouveau concept vise à rassembler les membres de l'association et toute personne intéressée, sans distinction d'identité de genre ou d'orientation sexuelle, pour partager un moment convivial autour d'une fondue avant les fêtes de fin d'année. Cette soirée a permis de belles rencontres entre individus de tous horizons, âges, origines et identités de genre, et a été l'occasion de découvrir de nouvelles histoires de vie, de partager des rires et de beaux souvenirs. Au total, 25 personnes ont passé une agréable soirée.

ÉPICÈNE & Musée International du Croissant et de la Croix-Rouge

Le 3 février 2022, ÉPICÈNE a collaboré avec le MICR pour organiser une visite de l'exposition permanente "L'aventure humanitaire" sous un angle Trans*. Nous avons établi un parallèle entre l'action humanitaire de la Croix-Rouge et les différentes actions visant à reconnaître et inclure la transidentité dans notre société. La visite a été guidée par Daphné

Villet, membre du comité d'ÉPICÈNE, Naomie Pasic Bondoso, chargée de projets au sein de l'association, et Pascal Hufschmid, directeur général du MICR. La visite a été suivie d'une discussion avec Lynn Bertholet, présidente de l'association, Stephen Wainwright, spécialiste des questions de genre et d'inclusion au sein de la Fédération internationale de la Croix-Rouge, Pascal Hufschmid et le public présent. L'événement a réuni environ 60 personnes.

ÉPICÈNE & Festival Filmar

Les 24 et 27 novembre, ÉPICÈNE, représentée par notre présidente, a été invitée à présenter l'association et à participer à la projection du documentaire "Canela". La projection a été suivie d'une discussion de deux heures avec le public présent, portant sur les défis rencontrés par la population trans* dans notre pays. Les deux soirées ont accueilli 50 personnes environ, la première au Petit-Lancy et la seconde en ville de Genève.

Table Ronde « Geneva Summer School »

ÉPICÈNE a co-organisé avec la Geneva Summer School une table ronde sur les meilleures pratiques pour créer des espaces de travail inclusifs et lutter contre la transphobie et l'homophobie dans les milieux professionnels. La table ronde, menée en anglais, a réuni un panel de professionnels·x·les œuvrant pour l'inclusion des diversités au sein de leurs entreprises ou organisations. Plus de 50 personnes, dont une majorité venant de l'étranger, ont participé à cette table ronde.

Prestations aux entreprises – 6 entreprises s'engagent

Bien que la situation sanitaire ait rendu compliquées les prestations en entreprise, nous avons pu intervenir sous des formes allant de conférences filmées (Crédit Suisse, Université de Genève), de webinaires internes (Firmenich, L'Oréal, Nestlé) ou de formation à des cadres des ressources humaines (L'Oréal).

Nous avons l'intention de développer cette activité, typique d'ÉPICÈNE avec notre service juridique, dans les années à venir, car nous pensons qu'une meilleure intégration des

personnes trans* dans la société passe obligatoirement par leur reconnaissance sur le marché de l'emploi. Nous ne répéterons jamais assez qu'il n'y a pas de raisons objectives à ce que le chômage soit 6 fois supérieur chez les personnes trans* que chez les personnes cis.

PROJETS SPÉCIFIQUES

CIST22

Le projet CIST22, initié par la Commission consultative sur les thématiques liées à l'orientation sexuelle, l'identité de genre, l'expression de genre et les caractéristiques sexuelles du canton de Genève, vise à organiser un colloque du 5 au 8 octobre 2022, axé sur la prise en charge médicale et sociale des personnes trans*.

Ce projet s'articule en deux phases. La première, réalisée entre mars et juin 2021, a permis de définir le concept et d'établir un premier budget approximatif. La seconde, prévue jusqu'à la fin de l'année 2022, a d'abord consisté à fixer définitivement les contenus, les intervenants et le budget final, puis à planifier la mise en œuvre du colloque qui se tiendra du 5 au 8 octobre. L'organisation du colloque et la réalisation des autres livrables prévus se dérouleront donc sur notre exercice 2023.

Autres projets en développement

Commencés durant l'exercice écoulé, mais devant s'étendre au-delà, nous travaillons actuellement à d'autres projets, touchant deux domaines, qui entreront dans leur phase concrète en 2022 et nous l'espérons, au-delà également. Le premier domaine concerné est celui de la culture trans* et le second porte sur le renforcement de la formation des professionnels de la santé sur la prise en charge médicale des personnes Trans*.

CONCLUSION

L'exercice 2022 a été compliqué, mais nous avons pu servir nos membres et réaliser nos objectifs malgré tout.

Au moment où des forces influentes et disposant de gros moyens visent à nous faire retourner dans le monde du « gatekeeping » par la psychiatrie, notre engagement se renforce chaque jour grâce à l'augmentation de nos membres, le soutien de nos donateurs et donatrices publics·ques ou privés·es et le développement de nos activités en faveur de tiers, notamment des entreprises.

Notre prochain exercice sera clé pour la mise en place d'une structure pérenne avec des locaux et un personnel renforcé. Notre stratégie devrait y contribuer largement.

RAPPORT DE L'AUDITEUR



KPMG SA
Esplanade de Pont-Rouge 6
Case postale 1571
CH-1211 Genève 26

+41 58 249 25 15
kpmg.ch

Rapport de l'auditeur au Comité de l'association d'ÉPICÈNE, Genève

Conformément au mandat qui nous a été confié, nous avons procédé à un examen succinct des comptes annuels (bilan, compte de résultat, tableau sur la variation du capital, tableau des flux de trésorerie et annexe) de l'association ÉPICÈNE pour l'exercice arrêté le 30 juin 2022.

Ces comptes annuels relèvent de la responsabilité du Comité de l'association alors que notre responsabilité consiste à émettre un rapport sur ces comptes annuels sur la base de notre examen succinct.

Nous avons effectué notre examen succinct selon la Norme d'audit suisse 910 « Review (examen succinct) d'états financiers ». Cette norme requiert que l'examen succinct soit planifié et réalisé en vue d'obtenir une assurance modérée que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalie significative. Un examen succinct comporte essentiellement des entretiens avec le personnel de l'association et des procédures analytiques appliquées aux données financières. Il fournit donc un niveau d'assurance moins élevé qu'un audit. Nous avons effectué une review et non un audit et, en conséquence, nous n'exprimons donc pas d'opinion d'audit.

Sur la base de notre examen succinct, nous n'avons pas relevé de faits qui nous laissent à penser que les comptes annuels ne sont pas conformes à la loi suisse et aux statuts et ne donnent pas une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats en conformité avec les Swiss GAAP RPC.

KPMG SA

Pierre-Henri Pingeon
Expert-réviseur agréé

Cédric Rigoli
Expert-réviseur agréé

Genève, le 30 septembre 2022

Annexe :

- Comptes annuels (bilan, compte de résultat, tableau sur la variation du capital, tableau des flux de trésorerie et annexe)

COMPTES ANNUELS

BILAN

Bilan	Annexe	30.06.2022	30.06.2021
		CHF	CHF
ACTIF			
Actif circulant			
Trésorerie		70,437	23,738
Créances résultant de livraisons et de prestations		250	5,211
Actifs de régularisation		2,215	7,063
Stocks de livres		27,918	29,853
		<u>100,821</u>	<u>65,865</u>
Actif immobilisé			
Immobilisations corporelles	1	293	513
Immobilisations incorporelles	1	3,167	6,334
		<u>3,460</u>	<u>6,847</u>
		<u>104,281</u>	<u>72,712</u>
PASSIF			
Engagements à court terme			
Autres dettes à court terme envers des tiers		1,875	2,095
Passifs de régularisation		4,307	4,365
		<u>6,181</u>	<u>6,460</u>
Engagements à long terme			
Dettes à long terme envers parties liées	2	14,470	13,251
		<u>14,470</u>	<u>13,251</u>
Fonds affectés			
Projet livre - fonds privés		0	0
Projet livre - fonds publics		0	0
Projet Trans*culture		877	4,160
Projet journée au vert		0	2,070
Fonds de soutiens personnes en détresse		320	270
Fonds juridique		18,090	12,100
Fonds CIST22		30,050	0
		<u>49,338</u>	<u>18,600</u>
Capital de l'organisation			
Capital libre		34,291	34,401
		<u>34,291</u>	<u>34,401</u>
		<u>104,281</u>	<u>72,712</u>

COMPTE DE RÉSULTAT

Compte de résultat	Annexe	2022	2021
		CHF	CHF
Donations		55,045	70,456
Contribution du secteur public		36,591	24,000
Cotisations de membres		3,830	3,680
Produits des prestations		18,140	20,715
Produits nets des ventes de livres	3	887	2,144
Produits de manifestations		2,332	0
Autres produits		11,424	0
Total Produits d'exploitation		128,248	120,995
<i>dont affectés</i>		<i>67,891</i>	<i>77,525</i>
Charges Projet Livre		0	49,225
Charges Projet Diversité et inclusion		0	7,001
Charges Projet journées au vert		3,533	2,929
Charges Projet Trans*culture		1,213	2,070
Charges Projet support juridique		5,210	0
Charges Projet Visibilité Trans*		1,223	0
Charges Projet CIST22		26,541	0
Autres charges liées aux projets		2,686	0
Total charges directes des projets		40,405	61,225
Charges de personnel	4	32,771	21,682
Charges de prestations de tiers		1,598	0
Charges d'administration		19,186	9,852
Charges d'informatique		898	2,334
Frais de promotion		1,029	2,574
Frais de représentation		0	12
Autres charges d'exploitation		600	0
Total Autres charges d'exploitation		56,082	36,454
Résultat avant amortissement, intérêts et affectations		31,761	23,316
Amortissements et dépréciation	1	3,388	9,325
Résultat avant intérêts et affectations		28,374	13,991
Résultat financier		(431)	(162)
Résultat avant variation des fonds affectés		27,942	13,829
Utilisation des fonds affectés		39,839	75,395
Attribution aux fonds affectés		(67,891)	(77,525)
Résultat annuel		-110	11,699
<i>(Allocations) / Utilisations au capital de l'organisation</i>		110	-11,699

TABLEAU SUR VARIATION DU CAPITAL

Tableau sur variation du capital

2022

	État au 01.07	Allocations	Utilisations	Transferts internes	État au 30.06
Fonds affectés					
Projet Livre	-	-	-	-	-
Projet Trans*culture	4,160	-	-3,283	-	877
Fonds journées au vert	2,070	-	-3,533	1,463	-
Fonds de soutien personnes en détresse	270	100	-50	-	320
Fonds juridique	12,100	11,200	-5,210	-	18,090
Fonds Visibilité Trans*	-	-	-1,223	1,223	-
Fonds CIST22	-	56,591	-26,541	-	30,050
	18,600	67,891	(39,839)	2,686	49,338
Capital de l'organisation					
Capital libre	34,401	-110	-	-	34,291
Capital désigné	-	-	-	-	-
	34,401	-110	-	-	34,291

2021

	État au 01.07	Allocations	Utilisations	Transferts internes	État au 30.06
Fonds affectés					
Projet Livre	16,470	55,125	-71,595	-	-
Projet Trans*culture	-	5,000	-840	-	4,160
Fonds journées au vert	-	5,000	-2,930	-	2,070
Fonds pour soutien cotisations	-	300	-30	-	270
Fonds juridique	-	12,100	-	-	12,100
	16,470	77,525	(75,395)	-	18,600
Capital de l'organisation					
Capital libre	22,702	11,699	-	-	34,401
Capital désigné	-	-	-	-	-
	22,702	11,699	-	-	34,401

TABLEAU DES FLUX DE TRÉSORERIE

Tableau des flux de trésorerie	2022	2021
	CHF	CHF
Résultat annuel	(110)	11,699
Variation des fonds affectés	28,052	2,130
Transferts internes fonds affectés	2,686	-
Donation en nature	-	(5,000)
Amortissements et dépréciation	3,388	9,325
(Augmentation) / Diminution des créances résultant de ventes et prestations	4,961	(5,211)
(Augmentation) / Diminution des actifs de régularisation	4,848	13,312
(Augmentation) / Diminution des stocks	1,935	(29,853)
Augmentation / (Diminution) des autres dettes à court terme envers des tiers	(221)	2,070
Augmentation / (Diminution) des comptes de régularisation passifs	(58)	(4,220)
Augmentation / (Diminution) des dettes à long terme envers parties liées	1,219	2,947
Flux de trésorerie liés aux activités d'exploitation	46,700	(2,801)
Investissement dans des immobilisations corporelles	-	(733)
Investissement dans des immobilisations incorporelles	-	(4,500)
Flux de trésorerie liés aux activités d'investissement	-	(5,233)
Flux de trésorerie liés aux activités de financement	-	-
Variation de la trésorerie	46,700	(8,034)
Etat des liquidités au 01.07	23,738	31,772
Etat des liquidités au 30.06	70,437	23,738
Variation de la trésorerie	46,700	(8,034)

ANNEXE DES COMPTES DE L'ASSOCIATION AU 30 JUIN 2022

Présentation

But de l'association

ÉPICÈNE est une organisation privée et sans but lucratif, fondée le 30 août 2018 et constituée sous la forme d'une association de droit suisse, régie par les dispositions des articles 60 et suivants du Code civil suisse. Son siège est à Genève.

ÉPICÈNE a pour but de promouvoir l'inclusion des diversités, notamment l'inclusion des personnes trans*, dans tous les domaines de la société, en luttant contre les exclusions et

les discriminations de toute nature touchant à l'identité de genre ou aux autres composantes de la diversité. ; promouvoir la recherche, le développement et la mise en œuvre des connaissances médicales et paramédicales s'adressant aux personnes trans*, notamment : dans l'analyse et le soutien à la prise en charge de troubles de l'identité de genre, dans la prise en charge de la transition (hormonothérapie, chirurgies, dermatologie...), dans le suivi médical et paramédical spécifique aux personnes trans* durant toute leur vie (urologie, gynécologie, hormonothérapie, psychothérapie...) ; favoriser et soutenir les diversités et l'inclusion des personnes trans* dans les milieux scolaires, sportifs, universitaires, de la formation en général, professionnels et artistiques ; favoriser le contact entre personnes trans* et associations défendant les intérêts des personnes trans*; participer, avec d'autres associations, groupements, fondations, etc..., à des activités internationales visant un, ou plusieurs, des buts définis dans les présents statuts; représenter et défendre les intérêts des personnes trans* à titre individuel ou collectif, à l'exclusion de la régularisation de leurs titres de séjour; soutenir toute personne trans* faisant face à des difficultés liées à son trouble de l'identité de genre.

Liste des personnes composant le Comité

Bertholet Lynn, Présidente

Durussel Nadège, Secrétaire

Marguet Estelle, Secrétaire

Déruaz Ketty, Trésorière

Burkhard Elyo, Membre

Aeschlimann Amélie, Membre

Villet Florent, Membre

Statut fiscal

ÉPICÈNE bénéficie d'une exonération de l'impôt cantonal et communal, ainsi que de l'impôt fédéral direct, pour une durée indéterminée.

Principes de présentation des comptes

Principes pour la comptabilisation et la préparation des états financiers

Les comptes annuels ont été établis conformément aux recommandations pour l'établissement des comptes au sens de la Swiss GAAP RPC 21 et des recommandations fondamentales. Ils donnent une image fidèle et conforme à la réalité du patrimoine, de la situation financière et des résultats (principe "true and fair view"). Par ailleurs, les comptes annuels répondent aux principes de la législation suisse, et en particulier aux règles relatives à la comptabilité commerciale et à l'établissement des comptes du Code des obligations.

Les comptes annuels ont été autorisés en date du 30 septembre 2022.

Principes d'évaluation

Les principes d'évaluation se basent sur le coût historique d'acquisition ou de revient. Le principe de l'évaluation individuelle des actifs et des passifs s'applique.

Conversion de monnaies étrangères

Les avoirs et les engagements en monnaies étrangères sont convertis en francs suisses au taux de change en vigueur à la date du bilan. Les transactions en monnaies étrangères sont converties en francs suisses au taux en vigueur à la date de la transaction.

Comptabilisation des produits

Les donations et les contributions du secteur public sont reconnues dans le compte de résultat lorsqu'ils sont dans le pouvoir de disposition de l'association, que les avantages économiques sont probables et que le montant peut être évalué de manière fiable. Lorsque des conditions sont rattachées à la donation ou à la contribution reçue, la reconnaissance en tant que revenu est différée (revenus différés) jusqu'à ce que ces conditions soient substantiellement remplies.

Les autres produits sont reconnus dans le compte de résultat lorsque les services sont rendus.

En cas de donation et d'échange, il est fait dérogation au principe de la valeur du coût d'acquisition des actifs reçus. Les actifs reçus en don sont portés au bilan à la valeur vénale, déterminée prudemment, dans la mesure où leur valeur (s'il s'agit de bien de l'actif immobilisé) ne se situe pas au-dessus de leur valeur subjective pour l'association ou de leur valeur utile.

Fonds affectés

Les donations et contributions du secteur public affectées à un projet particulier sont reconnues dans le compte de résultat conformément au principe de reconnaissance des produits ci-avant, puis attribuées aux fonds affectés.

Liquidités

Les liquidités comprennent les espèces en caisse, les avoirs en comptes bancaires. Elles sont évaluées aux valeurs nominales.

Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles comprennent le mobilier, matériel et matériel informatique. Elles sont comptabilisées au coût d'acquisition, déduction faite des amortissements nécessaires, mais au maximum à la valeur réalisable. Les amortissements s'effectuent de manière linéaire et systématique sur une durée d'usage estimée avec prudence. Le mobilier et matériel est déprécié sur une période de 5 années et le matériel informatique sur une période de 3 ans.

Immobilisations incorporelles

Les immobilisations incorporelles comprennent les frais de développement du site internet de l'association. Elles sont comptabilisées au coût d'acquisition, déduction faite des amortissements nécessaires, mais au maximum à la valeur réalisable. Les amortissements s'effectuent de manière linéaire et systématique sur une durée d'usage estimée avec prudence.

Le site internet de l'association est déprécié sur une période de 3 ans à partir de son lancement.

Dépréciations d'actifs

Pour tous les actifs, il est vérifié à chaque date du bilan s'il existe des signes que la valeur comptable de l'actif dépasse la valeur réalisable (valeur la plus élevée entre la valeur nette de marché et la valeur d'usage). En cas de perte de valeur, la valeur comptable est réduite à la valeur réalisable, la dépréciation (ou "impairment") étant imputée sur le résultat de la période.

Opérations hors bilan

Les engagements conditionnels et les autres engagements ne devant pas être portés au bilan sont évalués et publiés à chaque date du bilan. Si les engagements conditionnels et les autres engagements ne devant pas être portés au bilan conduisent à une sortie de fonds sans apport de fonds utilisable et que cette sortie de fonds est vraisemblable et peut être estimée, une provision est constituée.

Au 30 juin 2022 et à l'instar de l'année précédente, il n'existe aucune opération hors bilan et aucun besoin de provision.

Explications relatives aux comptes annuels

1. Tableau des immobilisations

1.a. Tableau des immobilisations corporelles

	Mobilier et matériel		Matériel informatique		Total	
	2021-22	2020-21	2021-22	2020-21	2021-22	2020-21
Valeurs d'acquisition 01.07	175	-	559	-	734	-
Entrées	-	175	-	559	-	734
Sorties	-	-	-	-	-	-
Valeurs d'acquisition au 30.06	175	175	559	559	734	734
Corrections de valeur cumulées au 01.07	(35)	-	(186)	-	(221)	-
Amortissements planifiés	(35)	(35)	(185)	(186)	(220)	(221)
Dépréciation	-	-	-	-	-	-
Sorties	-	-	-	-	-	-
Corrections de valeur cumulées au 30.06	(70)	(35)	(371)	(186)	(442)	(221)
Valeurs comptables nettes	105	140	188	373	293	513

1.b. Tableau des immobilisations incorporelles

	Ancien site internet		Nouveau site internet		Total	
	2021-22	2020-21	2021-22	2020-21	2021-22	2020-21
Valeurs d'acquisition 01.07	-	7,424	9,500	-	9,500	7,424
Entrées	-	-	-	9,500	-	9,500
Sorties	-	(7,424)	-	-	-	(7,424)
Valeurs d'acquisition au 30.06	-	-	9,500	9,500	9,500	9,500
Corrections de valeur cumulées au 01.07	-	(1,485)	(3,166)	-	(3,166)	(1,485)
Amortissements planifiés	-	-	(3,167)	(3,166)	(3,167)	(3,166)
Dépréciation	-	-	-	-	-	-
Sorties	-	1,485	-	-	-	1,485
Corrections de valeur cumulées au 30.06	-	-	(6,333)	(3,166)	(6,333)	(3,166)
Valeurs comptables nettes	-	-	3,167	6,334	3,167	6,334

Le site internet de l'association précédemment activé a été remplacé courant 2020-2021 par un nouveau site internet. De ce fait, la valeur résiduelle (CHF 5,939) a été passée en charge de l'exercice 2020-2021 sous la catégorie « Amortissements et dépréciation ».

Le nouveau site internet financé pour CHF 4,500 par les fonds propres de l'association et CHF 5,000 au travers d'un don en nature du prestataire. En dérogation du principe de la valeur du coût d'acquisition, la part de l'actif reçu en don a été déterminé selon la valeur du service estimé par le prestataire.

2. Personnes et entreprises liées

Les personnes physiques ou morales qui peuvent exercer de manière directe ou indirecte une influence notable sur les décisions financières ou opérationnelles de l'association sont considérées comme liées. Conformément à l'article 46 de la Swiss GAAP RPC 21, les partenaires de projets ne sont pas considérés comme des parties liées s'il n'existe pas d'autres facteurs indiquant une influence déterminante de l'association.

2.a. Membres du comité de l'association

Sont considérées comme personnes liées les membres du comité de l'association.

2.b. Engagements à long terme (Dettes à long terme envers des parties liées)

Les dettes à long terme envers des parties liées proviennent des frais pris en charge par la Présidente pour le compte de l'association. Ces frais sont présentés dans les positions appropriées du compte de résultat.

3. Produits nets des ventes de livres

	2021-2022	2020-2021
	CHF	CHF
Ventes brutes de livres	5,260	27,412
Variation du stock de livres	(1,935)	(10,122)
Charges directes de ventes de livres	(2,438)	(15,146)
Produits nets de ventes de livres	887	2,144

La variation du stock de livres correspond à la valeur à l'actif des livres vendus durant l'exercice. Les charges directes de ventes de livres comprennent les frais de vente en librairie (soit la marge de l'éditeur et du libraire), les frais d'envoi ainsi que les frais financiers d'encaissement.

Durant l'exercice 2021-2022, un total de 29 livres, soit CHF 383 (2020-2021 : 131 livres, soit CHF 1,729) ont été remis à titre gracieux. Le montant a été enregistré sous la catégorie « frais de promotion ».

4. Indemnités des membres dirigeants

Les membres du comité de l'association ne reçoivent pas d'indemnités pour leur engagement au sein d'ÉPICÈNE pour leur activité en tant que membre.

5. Événements postérieurs à la date du bilan

Il n'y a pas de transactions exceptionnelles en cours et de risques devant être mentionnés dans les comptes annuels. Il n'existe aucun événement postérieur à la date du bilan qui aurait dû être pris en compte dans les comptes annuels.